

Distr.: General 16 December 2008

Chinese

Original: English

大 会 第六十三届会议 安全理事会第六十三年

议程项目 21

塞浦路斯问题

2008年12月10日塞浦路斯常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示,并继我2008年11月7日给你的信(A/63/543-S/2008/704), 谨提请你注意2008年11月2日至27日期间记录的新发生的土耳其空军军用飞 机违反国际空中交通管制条例、侵犯塞浦路斯共和国领空的行为,详情如下:

2008年11月2日,土耳其两架CN-235军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月4日,土耳其一架 CN-235军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月5日,土耳其一架 CN-235和两架 C-130军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月7日和8日,土耳其一架"贝尔"、一架美洲狮和两架CN-235军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月11日,土耳其三架 CN-235和两架 B-200军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月13日,土耳其一架CN-235、一架美洲狮和两架墨西哥湾流军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月14日,土耳其四架F-16、十四架NF-5、三架C-160、一架CN-235和一架美洲狮军用飞机九次违反国际空中交通管制条例并九次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月15日,土耳其十一架NF-5、两架美洲狮和一架CN-235军用飞机四次违反国际空中交通管制条例并四次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月16日,土耳其七架NF-5、两架F-16、两架墨西哥湾流、三架C-160、一架CN-235和一架美洲狮军用飞机十一次违反国际空中交通管制条例并九次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月17日, 土耳其四架 CN-235和一架 C-160军用飞机五次违反国际空中交通管制条例并五次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月18日,土耳其一架C-160军用飞机违反国际空中交通管制条例并侵犯了塞浦路斯共和国领空。

2008年11月19日,土耳其两架C-160军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月21日,土耳其两架CN-235和一架美洲狮军用飞机三次违反国际空中交通管制条例并三次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月26日,土耳其两架CN-235、一架C-650和两架美洲狮军用飞机七次违反国际空中交通管制条例并七次侵犯塞浦路斯共和国领空。

2008年11月27日, 土耳其一架 CN-235和一架美洲狮军用飞机两次违反国际空中交通管制条例并两次侵犯塞浦路斯共和国领空。

我代表我国政府对上述侵犯行为表示强烈抗议,并要求立即停止此类行为。

此类侵犯行为严重危及国际民用航空安全,违反了国际法和空中交通管制条例。此外,这类侵犯行为危及本区域的和平与稳定。土耳其政府应听从国际社会的呼吁,遵守《联合国宪章》并尊重塞浦路斯共和国的主权、独立和领土完整,从而为创造必要条件以公正、切实地解决塞浦路斯问题作出贡献。

请将本信作为大会议程项目21下的文件和安全理事会文件分发为荷。

米纳斯•哈季迈克尔(签名)

2 08-65447 (C)